

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
		N° 98	
2 <sup>e</sup> Session extraordinaire 1936	SEANCE du 28 octobre 1936	VERGADERING van 28 October 1936	2 <sup>e</sup> Buitengewone zitting 1936

**PROJET DE LOI**

modifiant, notamment en ce qui concerne le statut des chargés de cours et des professeurs, la loi du 15 juillet 1849, organique des universités de l'Etat.

**EXPOSE DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 12 février 1935, mon honorable prédécesseur, M. Hiernaux, déposait sur le bureau de la Chambre un projet de loi (1) modifiant, notamment en ce qui concerne le statut des chargés de cours et des professeurs, la loi du 15 juillet 1849, organique des universités de l'Etat.

Ce projet a fait l'objet d'échanges de vues entre le rapporteur, M. C. Huysmans, et mon prédécesseur immédiat, M. Bovesse. Tous deux se sont mis d'accord pour amender le projet dans quelques-unes de ses dispositions (2). Malheureusement, en raison de la clôture de la session, le projet n'a pu être discuté et il est devenu caduc. Les raisons qui le justifiaient gardent cependant toute leur valeur; j'ai l'honneur de le soumettre à nouveau à vos délibérations.

On trouvera ci-joint, en annexe, le texte du projet primitif ainsi que l'exposé des motifs qui l'accompagnait. Je me bornerai à justifier très succinctement les amendements présentés par M. Bovesse.

## I.

Le second alinéa de l'article premier nouveau du projet de M. Hiernaux était rédigé comme suit :

« Chaque université comprend les facultés de philosophie et lettres, des sciences, de droit et de médecine. L'Université de Liège comprend, en outre, une faculté technique. »

Nous vous proposons de dire :

« Chaque université comprend les facultés de philosophie

(1) Chambre des Représentants, « Documents parlementaires », session 1934-1935, n° 67.

(2) Chambre des Représentants, « Documents parlementaires », session 1935-1936, n° 230.

G.

**WETSONTWERP**

waarbij, o.m. wat betreft het statuut der docenten en der hoogleeraars, de wet van 15 Juli 1849, tot inrichting der Rijksuniversiteiten, wordt gewijzigd.

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Op 12 Februari 1935 legde mijn achtbare voorganger op het bureel der Kamer een wetsontwerp (1) neer, tot wijziging, wat namelijk het statuut der docenten en der hoogleeraren betreft, van de wet van 15 Juli 1849 tot inrichting van de Rijksuniversiteiten.

Over dit ontwerp ontstonden er gedachtenwisselingen tusschen den verslaggever, den heer C. Huysmans, en mijn onmiddellijken voorganger, den heer Bovesse. Beiden hebben zich akkoord gesteld om het in enkele van zijn bepalingen te wijzigen (2). Ongelukkig kon het, om reden van de sluiting van het zittingsjaar, niet besproken worden en is het vervallen. De redenen die het rechtvaardigden behouden nochtans al hun waarde; ik heb de eer het opnieuw aan uw beraadslagingen te onderwerpen.

Hierbij gaan in bijlage, de tekst van het oorspronkelijk ontwerp en de Memorie van Toelichting. Ik zal mij bepalen bij een zeer korte rechtvaardiging van de door den heer Bovesse ingediende amendementen.

## I.

De tweede alinea van het nieuw artikel één van het ontwerp van den heer Hiernaux was als volgt gesteld :

« Elke universiteit bestaat uit de faculteiten van de letteren en wijsbegeerte, van de wetenschappen, van de rechtsgeleerdheid en van de geneeskunde. De universiteit te Luik bevat bovendien een technische faculteit. »

Wij stellen U voor te zeggen :

« Elke universiteit bestaat uit de faculteiten van de let-

(1) Kamer der Volksvertegenwoordigers, « Parlementaire bescheiden », zittingsjaar 1934-1935, n° 67.

(2) Kamer der Volksvertegenwoordigers, « Parlementaire bescheiden », zittingsjaar 1935-1936, n° 230.

et lettres, des sciences, de droit et de médecine. Chaque université peut, en outre, comprendre une faculté technique ou des sciences appliquées. »

La création d'une faculté technique à l'Université de Gand a été mise à l'étude; un accord n'a pas encore été réalisé à ce sujet dans les milieux intéressés. La proposition projetée permettra, le moment venu, de transformer les écoles techniques existantes ou tout au moins les écoles spéciales en faculté technique, sans que l'on soit à nouveau obligé de faire intervenir le législateur.

D'autre part, la faculté technique de l'Université de Liège demande, à l'exemple d'autres universités, qu'on la dénomme désormais « faculté des sciences appliquées ». Cette dernière appellation, en effet, est peut-être plus appropriée aux études qu'on y fait. L'amendement permettra de donner suite au vœu de cette université; éventuellement, la même dénomination pourrait être employée pour les écoles techniques de Gand.

Il va sans dire que si le Gouvernement peut créer à Gand une faculté technique ou des sciences appliquées, il ne pourra supprimer la faculté correspondante existant à l'Université de Liège.

## II

Le troisième alinéa de l'article 9 nouveau disait :

« Nul ne peut être nommé professeur s'il n'est chargé de cours depuis quatre ans au moins, si ses attributions ne sont pas suffisamment importantes et s'il n'a fait preuve d'activité scientifique remarquée; l'avis du recteur est sollicité. »

On a estimé que l'expression « si ses attributions ne sont pas suffisamment importantes » devait être précisée.

Nous vous proposons de remplacer l'alinéa critiqué par le suivant :

« Nul ne peut être nommé professeur s'il n'a, depuis quatre ans au moins, enseigné à titre de chargé de cours l'une des matières prévues au programme des examens en vue d'un grade légal ou scientifique, pendant au moins trois heures par semaine y compris les exercices pratiques et s'il n'a fait preuve d'activité scientifique remarquée; l'avis du recteur figurera au dossier. »

## III.

Le deuxième alinéa de l'article 10 nouveau, relatif aux fonctionnaires détachés aux écoles techniques de l'Université de Gand et à la faculté technique de l'Université de Liège, disait :

« Ces fonctionnaires jouissent du traitement attaché au grade qui leur est attribué dans leur administration d'origine. Il peut leur être alloué, en outre, un supplément de traitement. Dans aucun cas ils ne peuvent cependant jouir

teren en wijsbegeerte, van de wetenschappen, van de rechtsgeleerdheid en van de geneeskunde. Elke universiteit mag daarenboven een technische faculteit of een faculteit van de toegepaste wetenschappen bevatten. »

Het inrichten van een technische faculteit aan de Universiteit te Gent werd in studie genomen; tot hiertoe kwam het tot geen akkoord dienaangaande in de betrokken kringen. Het ontworpen voorstel zal op het gepast oogenblik toelaten de bestaande technische scholen, of ten minste de bijzondere scholen, tot een technische faculteit te hervormen, zonder dat men nog eens zal verplicht zijn den wetgever te doen tusschenbeidekomen.

Anderzijds vraagt de technische faculteit der Universiteit te Luik, naar het voorbeeld van andere universiteiten, dat men haar voortaan « faculteit van de toegepaste wetenschappen » zou noemen. Deze laatste benaming immers komt wellicht beter overeen met de studiën welke er gedaan worden. Het amendement zal toelaten aan den wensch dier universiteit te voldoen; eventueel zou dezelfde benaming voor de technische scholen te Gent kunnen gebruikt worden.

Het spreekt vanzelf dat, zoo de Regeering te Gent een technische faculteit of een faculteit van de toegepaste wetenschappen mag stichten, zij de aan de Universiteit te Luik bestaande overeenstemmende faculteit niet zal kunnen afschaffen.

## II

De derde alinea van het nieuw artikel 9 luidde :

« Niemand kan tot hoogleeraar benoemd worden zoo hij niet sedert ten minste vier jaar docent is, zoo zijn werkzaamheden niet belangrijk genoeg zijn en zoo hij geen blijk gegeven heeft van een merkwaardige wetenschappelijke bedrijvigheid; om het advies van den rector wordt verzocht. »

Geoordeeld werd dat de uitdrukking « zoo zijn werkzaamheden niet belangrijk genoeg zijn » met meer nauwkeurigheid moest omschreven worden.

Wij stellen U voor de betwiste alinea door de volgende te vervangen :

« Niemand kan tot hoogleeraar benoemd worden zoo hij niet, sedert ten minste vier jaar, als docent, gedurende ten minste drie uren per week, een der vakken onderwezen heeft welke voorzien zijn in het programma der examens voor een wettelijken of wetenschappelijken graad, met inbegrip van de praktische oefeningen, en zoo hij geen blijk gegeven heeft van een merkwaardige wetenschappelijke bedrijvigheid; het advies van de rector zal in het dossier gebracht worden »

## III.

De tweede alinea van het nieuw artikel 10, betreffende de Rijksambtenaren gedetacheerd in de technische scholen der Universiteit te Gent en in de technische faculteit der Universiteit te Luik, luidde :

« Deze ambtenaren ontvangen de wedde welke verbonnen is aan den graad die hun is toegekend in het bestuur waaruit zij komen. Bovendien kan hun een bijwedde worden verleend. In geen geval kunnen zij evenwel een hogere

d'un traitement supérieur à celui des professeurs. Ces traitements... ».

On a fait remarquer que, dans certaines circonstances, il serait indiqué d'accorder aux ingénieurs détachés dans les facultés techniques des universités de l'Etat, le traitement dont ils jouissent dans leur administration d'origine, même si ce traitement était supérieur à celui dont jouit un professeur de même ancienneté.

L'amendement proposé le permettra :

« Ces fonctionnaires jouissent du traitement attaché au grade qui leur est attribué dans leur administration d'origine. Si ce traitement est inférieur à celui d'un professeur de même ancienneté, il pourra leur être alloué un supplément, mais l'ensemble ne pourra dépasser le traitement du professeur de même ancienneté.

» Ces traitements et suppléments... ».

Il va sans dire que si, en application du deuxième alinéa de l'article premier nouveau, les écoles techniques de Gand deviennent une « faculté technique » ou une « faculté des sciences appliquées » et que si la faculté technique de Liège devient une « faculté des sciences appliquées », la disposition faisant l'objet de l'article 10 nouveau restera applicable aux deux universités.

#### IV.

Je propose, en outre, de modifier l'article 23 de la loi qui fixe les vacances universitaires. L'edit article 23 stipule :

« Il y a annuellement deux vacances : l'une du premier samedi d'août au premier mardi d'octobre ; l'autre du jeudi qui précède le jour de Pâques jusqu'au deuxième mardi qui le suit ».

Ces dispositions, justifiées il y a un siècle — la loi primitive date de 1835 — sont devenues gênantes. Il en est notamment ainsi de celles qui ferment les universités jusqu'au second lundi de Pâques inclus ; la semaine est ainsi ébréchée, au grand dommage de l'organisation du travail universitaire et notamment des travaux de laboratoire. D'autre part, la fréquentation des cliniques pendant les vacances devrait être permise sans discussion possible.

Le texte nouveau laisse au Gouvernement le soin de fixer l'époque des vacances : « Le Roi fixe l'époque des vacances universitaires ».

Je souhaiterais que le projet que j'ai l'honneur de vous soumettre fût discuté le plus rapidement possible.

*Le Ministre de l'Instruction publique,*

wedde genieten dan die der hoogleraren. Dezen wedden... ».

Men heeft doen opmerken dat het, in zekere omstandigheden, zou behooren aan de in de technische faculteiten der Rijksuniversiteiten gedetacheerde ingenieurs de wedde toe te kennen die zij genieten in het bestuur waaruit zij komen, zelfs zoo deze wedde hoger was dan die welke een hoogleraar met dezelfde ancienniteit geniet.

Het voorgesteld amendement zal zulks toelaten :

« Deze ambtenaren ontvangen de wedde welke verbonden is aan den graad die hun toegekend is in het bestuur waaruit zij komen. Zoo deze wedde lager is dan die van een hoogleraar met dezelfde ancienniteit, zal hun een bijwedde kunnen verleend worden; hun geheele bezoldiging zal nochans de wedde van den hoogleraar met dezelfde ancienniteit niet mogen overschrijden.

» Deze wedden en bijwedden... ».

Het spreekt vanzelf dat, zoo, bij toepassing der tweede alinea van het nieuw artikel één, de technische scholen te Gent een « technische faculteit » of een « faculteit der toegepaste wetenschappen » worden, en zoo de technische faculteit te Luik een « faculteit der toegepaste wetenschappen » wordt, de bepaling welke het voorwerp is van het nieuw artikel 10 op de twee universiteiten zal van toepassing blijven.

#### IV.

Ik stel daarbij de wijziging voor van artikel 23 der wet waarbij de universitaire vacantes zijn vastgesteld. Dit artikel 23 bepaalt :

« Er zijn jaarlijks twee vacantes : de een van den eersten Zaterdag van Augustus tot den eersten Dinsdag van October; de andere van Donderdag voor Paschen tot den tweeden Dinsdag die erop volgt ».

Deze bepalingen, welke een eeuw geleden gerechtvaardigd waren — de oorspronkelijke wet dateert van 1835 — zijn hinderend geworden. Zulks is namelijk het geval voor die welke de universiteiten sluiten tot en met den tweeden Maandag na Paschen; alsook is de week afgebroken, tot groot nadeel van de inrichting der universitaire werkzaamheden, namelijk in de laboratoria. Anderzijds zou de bijwoning der klinieken gedurende de vacantes zonder mogelijke betwisting moeten toegelaten zijn.

De nieuwe tekst laat aan de Regeering de zorg over den tijd der vacantes te bepalen: « De Koning bepaalt den tijd van de universitaire vacantes ».

Het zou mij aangenaam zijn dat het ontwerp, hetwelk ik de eer heb U te onderwerpen, zoo spoedig mogelijk besproken werd.

*De Minister van Openbaar Onderwijs,*

J. HOSTE.

**PROJET DE LOI**

LEOPOLD III,

Roi des Belges,

*A tous présents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Instruction publique et de l'avis de notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

Le projet dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives :

**ARTICLE PREMIER.**

Les articles 1<sup>er</sup>, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 et 23 de la loi du 15 juillet 1849, organique de l'enseignement supérieur donné aux frais de l'Etat, tels qu'ils ont été modifiés par les lois des 30 juin 1893, 30 juillet 1928 et 21 décembre 1928, sont remplacés par les suivants :

*Article premier.* — Il y a deux universités aux frais de l'Etat, l'une à Gand et l'autre à Liège.

Chaque université comprend les facultés de philosophie et lettres, des sciences, de droit et de médecine. Chaque université peut, en outre, comprendre une faculté technique ou des sciences appliquées.

Le Roi peut aussi adjoindre aux deux universités de l'Etat des écoles ou instituts fondés en vue de la collation d'un ou plusieurs grades déterminés.

*Article 9.* — Pour donner dans les facultés les cours prescrits par les lois et règlements, le Roi nomme des chargés de cours et des professeurs.

Nul ne peut être nommé chargé de cours s'il n'est porteur d'un diplôme de docteur, pharmacien ou ingénieur. Des dispenses de diplôme peuvent être accordées aux personnes qui auront fait preuve d'un mérite supérieur.

Nul ne peut être nommé professeur s'il n'a, depuis quatre ans au moins, enseigné à titre de chargé de cours l'une des matières prévues au programme des examens en vue d'un grade légal ou scientifique, pendant au moins trois heures par semaine y compris les exercices pratiques et s'il n'a fait preuve d'activité scientifique remarquée; l'avis du recteur figurera au dossier.

Dans des circonstances exceptionnelles, le Roi peut réduire ces délais.

**WETSONTWERP**

LEOPOLD III,

Koning der Belgen,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !*

Op de voordracht van Onzen Minister van Openbaar Onderwijs en op het advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp waarvan de inhoud volgt zal in Onzen naam bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

**ARTIKEL EÉN.**

De artikelen 1, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 en 23 der wet van 15 Juli 1849 tot regeling van het op Rijkskosten gegeven hooger onderwijs, zooals zij gewijzigd werden bij de wetten van 30 Juni 1893, 30 Juli 1928 en 21 December 1928, worden vervangen door de volgende :

*Artikel één.* — Er zijn twee universiteiten door het Rijk bekostigd, de eene te Gent en de andere te Luik.

Elke universiteit bestaat uit de faculteiten van de letteren en wijsbegeerte, van de wetenschappen, van de rechtsgeleerdheid en van de geneeskunde. Elke universiteit mag daarenboven een technische faculteit of een faculteit van de toegepaste wetenschappen bevatten.

De Koning kan ook aan de twee Rijksuniversiteiten scholen en instituten toevoegen welke opgericht worden met het oog op het toekennen van één of verschillende bepaalde graden.

*Artikel 9.* — Om in de faculteiten de bij de wetten en reglementen voorgeschreven cursussen te houden, benoemt de Koning docenten en hoogeeraren.

Niemand kan tot docent benoemd worden zoo hij niet in het bezit is van een diploma van doctor, apotheker of ingenieur. Vrijstellingen van het diploma kunnen verleend worden aan de personen die blijk gegeven hebben van buitengewone verdiensten.

Niemand kan tot hoogeeraar benoemd worden, zoo hij niet, sedert ten minste vier jaar, als docent, gedurende ten minste drie uren per week, een der vakken onderwezen heeft welke voorzien zijn in het programma der examens voor een wettelijken of wetenschappelijken graad, met inbegrip van de practische oefeningen, en zoo hij geen blijk gegeven heeft van een merkwaardige wetenschappelijke bedrijvigheid; het advies van den rector zal in het dossier gebracht worden.

In buitengewone omstandigheden kan de Koning deze termijnen verkorten.

*Article 10.* — Le Roi est autorisé à accorder également le rang de professeur, avec les prérogatives qui y sont attachées, aux fonctionnaires de l'Etat détachés, soit à la faculté technique de l'Université de Liège, soit aux écoles techniques annexées à la faculté des sciences de l'Université de Gand.

Ces fonctionnaires jouissent du traitement attaché au grade qui leur est attribué dans leur administration d'origine.

Si ce traitement est inférieur à celui d'un professeur de même ancienneté, il pourra leur être alloué un supplément, mais l'ensemble ne pourra dépasser le traitement du professeur de même ancienneté. Ces traitements et suppléments servent à fixer le montant de la pension de l'émeritiat visé à l'article 2 de la loi du 30 juillet 1879.

*Article 11.* — Le Roi nomme, dans les conditions indiquées à l'article 9, les chargés de cours des écoles ou instituts annexés aux universités; il fixe leur traitement.

Il peut aussi, dans les conditions indiquées au même article, accorder le rang de professeur, avec les prérogatives et le traitement qui y sont attachés, aux chargés de cours de ces écoles ou instituts.

*Article 12.* — Toute nomination de chargé de cours ou de professeur indique la science qu'il est appelé à enseigner, ainsi que la faculté à laquelle il est attaché.

Tout changement dans les attributions d'un professeur ou chargé de cours fait l'objet d'un arrêté royal pris sur l'avis de la faculté, école ou institut dont dépend le cours en cause.

*Article 13.* — Les professeurs ni les chargés de cours ne peuvent donner de répétitions rétribuées. Ils ne peuvent exercer une autre profession qu'avec l'autorisation du Gouvernement. Cette autorisation est révocable.

*Article 14.* — Le Roi fixe le traitement des chargés de cours.

Les professeurs qui n'exercent aucune autre profession jouissent d'un traitement initial de 50,000 francs, pouvant être porté successivement de deux en deux ans à 55,000 et 60,000 francs, et, de trois en trois ans, à 65,000, 70,000 et 75,000 francs.

Les professeurs qui exercent une autre profession jouissent d'un traitement initial de 30,000 francs, qui, de quatre en quatre ans, peut être porté successivement à 35,000, 40,000, 45,000, 50,000 et 55,000 francs.

Dans des circonstances exceptionnelles, le Roi peut décider que le traitement initial des professeurs sera supérieur aux minima ci-dessus.

*Article 15.* — Le Roi peut, à des conditions et pour une période qu'il détermine, adjoindre des agrégés aux universités de l'Etat. Il peut leur allouer une indemnité ou un traitement.

*Artikel 10.* — De Koning mag eveneens den rang van hoogleeraar, met de daaraan verbonden voorrechten, toecken aan de Rijksambtenaren die gedetacheerd zijn, hetzij in de technische faculteit der Universiteit te Luik, hetzij in de technische scholen verbonden aan de faculteit van de wetenschappen der Universiteit te Gent.

Deze ambtenaren ontvangen de wedde welke verbonden is aan den graad die hun toegekend is in het bestuur waaruit zij komen.

Zoo deze wedde lager is dan die van een hoogleeraar, met dezelfde ancienniteit, zal hun een bijwedde kunnen verleend worden; hun geheele bezoldiging zal nochtans de wedde van den hoogleeraar met dezelfde ancienniteit niet mogen overschrijden. Deze wedden en bijwedden dienen tot vaststelling van het bedrag van het emeritaatspensioen, bedoeld bij artikel 2 der wet van 30 Juli 1879.

*Artikel 11.* — De Koning benoemt, onder de bij artikel 9 aangegeven voorwaarden, de docenten der scholen of instituten die aan de universiteiten zijn verbonden; hij stelt hun wedde vast.

Hij kan eveneens, onder de in hetzelfde artikel aangegeven voorwaarden, den rang van hoogleeraar, met de daarvan verbonden voorrechten en wedde, toestaan aan de docenten van genoemde scholen of instituten.

*Artikel 12.* — Elke benoeming tot docent of tot hoogleeraar vermeldt de wetenschap welke hij moet onderwijzen, evenals de faculteit waaraan hij verbonden is.

Elke wijziging in de bevoegdheid van een hoogleeraar of van een docent geschiedt bij Koninklijk besluit, genomen op advies van de faculteit, de school of het instituut waarvan de betrokken cursus afhangt.

*Artikel 13.* — De hoogleeraren noch de docenten mogen betaalde herhalingslessen geven. Zij mogen slechts met de toelating van de Regeering een ander beroep uitoefenen. Deze toelating kan ingetrokken worden.

*Artikel 14.* — De Koning stelt de wedde der docenten vast.

De hoogleeraren die geen ander beroep uitoefenen, genieten een aanvangswedde van 50,000 frank, welke achtereenvolgens om de twee jaar kan gebracht worden op 55,000 en 60,000 en om de drie jaar op 65,000, 70,000 en 75,000 frank.

De hoogleeraren die een ander beroep uitoefenen, genieten een aanvangswedde van 30,000 frank, welke om de vier jaar achtereenvolgens kan gebracht worden op 35,000, 40,000, 45,000, 50,000 en 55,000 frank.

In buitengewone omstandigheden mag de Koning beslissen dat de aanvangswedde der hoogleeraren hoger zal zijn dan de hierboven genoemde minima.

*Artikel 15.* — De Koning kan, onder door hem te bepalen voorwaarden en voor een door Hem te bepalen tijd, gegroeid aan de Rijksuniversiteiten toevoegen. Hij kan hun een vergoeding of een wedde verleenen.

*Article 16.* — Les autorités académiques sont le recteur de l'Université, le secrétaire, les doyens des facultés, le conseil académique et le collège des assesseurs.

Le Conseil académique se compose des professeurs nommés conformément aux articles 9, 10 et 11, ainsi que des chargés de cours des facultés qui ont, depuis trois ans au moins, dans leurs attributions l'un des enseignements prévus par la loi sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

*Article 23.* — Le Roi fixe l'époque des vacances universitaires.

#### ART. 2.

Les dispositions ci-dessus relatives aux traitements sont applicables à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1936.

Toutefois, les professeurs en fonction à la date de la promulgation de la loi et qui exercent une profession en dehors de leur charge universitaire, continueront à être rémunérés selon le barème fixé par l'article 13 de la loi du 30 juillet 1928.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1936.

*Artikel 16.* — De academische overheden zijn : de rector van de universiteit, de secretaris, de dekens van de faculteiten, de academische raad en het college van assessoren.

De academische raad bestaat uit de hoogleraren, benoemd overeenkomstig de artikelen 9, 10 en 11, alsmede uit de docenten der faculteiten die sedert ten minste drie jaar één der onderwijsvakken in hun bevoegdheid hebben welke voorzien zijn bij de wet op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire examens.

*Artikel 23.* — De Koning bepaalt den tijd van de universitaire vacanties.

#### ART. 2.

Vorenstaande bepalingen betreffende de wedden zijn toepasselijk met ingang van 1 October 1936.

Evenwel zullen de hoogleraren die op den datum van de afkondiging der wet in functie zijn en die een beroep uitoefenen buiten hun universitaire bezigheden, blijven bezoldigd worden volgens de wedderegeling bepaald bij artikel 13 der wet van 30 Juli 1928.

Gegeven te Brussel, den 30 September 1936.

LEOPOLD.

PAR LE ROI :

*Le Ministre de l'Instruction publique,*

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Openbaar Onderwijs,*

J. HOSTE.

## ANNEXE I.

## BIJLAGE I.

## Session de 1934-1935 (N° 67)

## PROJET DE LOI

**modifiant, notamment en ce qui concerne le statut des chargés de cours et des professeurs, la loi du 15 juillet 1849, organique des universités de l'Etat.**

## EXPOSE DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

Le projet soumis à vos délibérations a surtout pour objet de modifier les dispositions de la loi du 15 juillet 1849, organique de l'enseignement supérieur donné aux frais de l'Etat, qui sont relatives au statut des professeurs et des chargés de cours, et, en particulier, celles qui limitent le nombre des professeurs des universités de l'Etat.

Pour donner les cours prescrits par les lois et règlements, il y a, disent en substance les articles 9 et 10 de la loi, des professeurs ordinaires et des professeurs extraordinaires. Le premier des deux articles fixe leur traitement. Le second en détermine le nombre : soit, disait la loi primitive, neuf pour la faculté des sciences, huit pour celle de philosophie et lettres et de médecine, sept pour celle du droit. Dans la pensée du législateur de l'époque, ces professeurs, à eux seuls, devaient suffire pour assurer tout l'enseignement.

Mais, dès le lendemain de 1849, le Gouvernement dut se résoudre à recourir, pour faire certains cours, à des personnes prises en dehors des professeurs. C'est l'origine de nos « chargés de cours ». Ceux-ci, jusque dans ces derniers temps, ne posséderent aucun statut; la loi les ignorait, et, pour les nommer, il fallait recourir à l'article 29 de la loi organique, largement interprété : « Le Gouvernement fait les règlements, nomme aux divers emplois et fixe les traitements, le tout conformément à la présente loi. »

A plusieurs reprises, le législateur dut augmenter le nombre des toges en vue de faire entrer certains de ces chargés de cours dans le corps professoral. Mais, chaque fois, après quelques années seulement, le nombre de personnes chargées de cours importants, ne pouvant accéder au rang de professeur dans des délais raisonnables, redevenait excessif.

## Zittingsjaar 1934-1935 (N° 67)

## WETSONTWERP

**waarbij, o.m. wat betreft het statuut der docenten en der hoogleeraars, de wet van 15 Juli 1849, tot inrichting der Rijksuniversiteiten, wordt gewijzigd.**

## MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het ontwerp, dat aan Uw beraadslagingen wordt voorgelegd, heeft vooral ten doel die bepalingen der wet van 15 Juli 1849 tot regeling van het op Rijkskosten gegeven hooger onderwijs te wijzigen, welke betrekking hebben op het statuut voor de hoogleeraars en de docenten en, inzonderheid die welke het getal hoogleeraars der Rijksuniversiteiten vaststellen.

Om de bij de wetten en reglementen voorgeschreven cursussen te houden zijn er, zeggen in hoofdzaak de artikelen 9 en 10 der wet, gewone hoogleeraren en buitengewone hoogleeraren. Het eerste dezer artikelen bepaalt hun wedde. Het tweede stelt hun getal vast : d. i., volgens de oorspronkelijke wet, negen voor de faculteit der wetenschappen, acht voor die der letteren en wijsbegeerde en der geneeskunde, zeven in die der rechtsgereerdheid. Naar de opvatting van den toenmaligen wetgever moesten die professoren volstaan om gansch het onderwijs te geven.

Doch onmiddellijk na 1849 moest de Regeering er reeds toe besluiten personen, die niet tot het korps der hoogleeraren behoorden, voor zekere cursussen aan te stellen. Dat is de oorsprong van onze « docenten ». Tot in den laatsten tijd hadden dezen geen statuut; de wet kende hen niet en om ze te benoemen diende men zijn toevlucht te nemen tot een ruime interpretatie van artikel 29 der hooger-onderwijswet : « De Regeering maakt de reglementen op, bevoemt tot de verschillende betrekkingen en bepaalt de wedden, een en ander overeenkomstig de onderhavige wet ».

Herhaaldelijk moest de wetgever het getal toga's verhoogen ten einde sommige dier docenten in het professorskorps te kunnen opnemen. Doch na enkele jaren werd het aantal personen, belast met belangrijke cursussen, die niet binnen redelijke termijnen den rang van hoogleeraar konden bekomen, telkens te groot.

C'est compréhensible. De plus en plus les sciences se développent et leurs domaines doivent forcément être partagés. Dans l'intérêt de la recherche scientifique comme dans celui de l'enseignement, il faut se résoudre à diviser et à subdiviser les chaires universitaires. Celui-là pécherait par ignorance qui n'en comprendrait pas l'inéluctable nécessité. Que l'on ne s'imagine d'ailleurs pas que l'augmentation du nombre de nos professeurs et chargés de cours dans nos universités de l'Etat ait été exagérée. Alors que l'Université libre de Bruxelles compte environ 235 professeurs, chargés de cours ou maîtres de conférences (agrégés exclus) et que l'Université catholique de Louvain a partagé ses diverses chaires entre 220 professeurs et chargés de cours, le personnel enseignant des universités de Gand et de Liège se compose respectivement de 160 et 155 personnes, non compris les chargés de cours libres, les agrégés et les répétiteurs.

On ne doit d'ailleurs pas penser que cette extension du personnel s'arrêtera : les sciences continueront à progresser.

La loi du 21 décembre 1928 a fixé à nouveau le nombre des professeurs dans les universités de l'Etat : à Gand, 22 dans la faculté de philosophie et lettres, 12 au droit, 20 aux sciences, 20 à la médecine ; à Liège, 18 en philosophie et lettres, 12 au droit, 16 aux sciences, 19 en médecine, 12 en technique. Mais, notamment à la suite de la loi du 21 mai 1929 sur la collation des grades académiques, le nombre des chargés de cours qui ne peuvent attendre leur promotion au rang de professeur que dans un nombre plus ou moins grand d'années, est à nouveau excessif. Il y a actuellement 70 chargés de cours à Gand et 75 à Liège ; beaucoup, empressons-nous de le dire, parce qu'ils n'ont que des attributions très réduites, ne doivent pas espérer revêtir la toge à titre effectif.

Trois graves inconvénients découlent de ce déséquilibre entre le nombre des chargés de cours et celui des professeurs.

Le premier résulte de ce que, n'ayant aucun statut légal, les chargés de cours étaient, jusqu'il y a peu de temps, sans influence dans les Conseils de l'Université. Ils étaient à peine tolérés aux réunions des facultés et du Conseil académique ; ils n'y avaient pas voix délibérative, quelle que fût l'importance de leur enseignement. La loi du 21 décembre 1928, en permettant de nommer des chargés de cours (art. 14) et, sous certaines conditions, en leur donnant droit de vote, a fait disparaître cet inconvénient.

Le second est l'insuffisance du traitement de certains chargés de cours comptant pourtant de nombreuses années de services. Leur barème, fixé pour la première fois par l'arrêté royal du 14 août 1923, est maintenant déterminé par celui du 16 décembre 1927. Les chargés de cours de première catégorie, c'est-à-dire de ceux qui ont des attributions suffisamment importantes pour qu'ils puissent y consacrer toute leur activité et qui n'exercent aucune profession en dehors de leur charge universitaire, débutent à

Dit is begrijpelijk. De wetenschappen breiden zich hoe langer hoe meer uit en hun gebied moet noodzakelijkerwijs verdeeld worden. Zoowel in het belang van het wetenschappelijk onderzoek als in dat van het onderwijs dient men er toe te besluiten de academische cursussen te verdeelen en nog te verdeelen. Degene, die er de gebiedende noodzakelijkheid niet zou van vatten, zou zondigen uit onwetendheid. Dat men zich trouwens niet inbeeldt dat de verhoging van het aantal onzer hoogleeraren en docenten aan onze Rijksuniversiteiten overdreven zou zijn. Terwijl de vrije universiteit te Brussel ongeveer 235 hoogleeraren, docenten of conferentiemeesters (geaggregeerden niet inbegrepen) telt en terwijl de katholieke universiteit te Leuven haar verschillende leerstoelen over 220 professoren en docenten heeft verdeeld, bestaat het onderwijzend personeel der universiteiten te Gent en te Luik onderscheidenlijk uit 160 en 155 personen, zonder inbegrip van de docenten belast met vrije cursussen, de geaggregeerden en de repeitors.

Men moet trouwens niet denken dat die uitbreiding van het personeel zal ophouden : de wetenschappen zullen blijven vooruitgaan.

De wet van 21 December 1928 heeft het aantal hoogleeraren in de Rijksuniversiteiten opnieuw vastgesteld : te Gent, 22 in de faculteit van de letteren en wijsbegeerte, 12 voor de rechten, 20 voor de wetenschappen, 20 voor de geneeskunde ; te Luik, 18 in de letteren en wijsbegeerte, 12 voor de rechten, 16 voor de wetenschappen, 19 voor de geneeskunde, 12 voor de technische faculteit. Doch inzonderheid ten gevolge van de wet van 21 Mei 1929 op het toekennen der academischè graden, is het getal docenten, die hun bevordering tot den rang van hoogleeraar slechts binnen een min of meer groot getal jaren kunnen verwachten, opnieuw te groot. Thans zijn te Gent 70 docenten en te Luik 75 ; wij moeten er onmiddellijk aan toevoegen dat vele niet kunnen verhopen wezenlijk de toga te bekomen, aangezien hun werkzaamheden slechts zeer beperkt zijn.

Dit gebrek aan evenwicht tusschen het getal docenten en het getal hoogleeraren heeft drie ernstige bezwaren.

Het eerste spruit voort uit het feit dat de docenten tot voor korten tijd geen wettelijk statuut hadden en derhalve hun invloed bij de raden der universiteit onbeduidend was. Zij werden nauwelijks geduld op de vergaderingen van de faculteiten en van den academischen raad en waren er niet stemgerechtigd, welke ook de belangrijkheid van hun onderwijs was. De wet van 21 December 1928, door het benoemen van docenten toe te laten (ar. 14) en door hun, onder zekere voorwaarden, stemrecht toe te kennen, heeft dat bezwaar doen verdwijnen.

Het tweede bestaat in de ontoereikendheid der wedde van zekere docenten die nochtans talrijke jaren dienst tellen. Hun weddeschaal, welke voor den eersten keer vastgesteld werd bij het Koninklijk besluit van 14 Augustus 1923, is thans geregeld bij het Koninklijk besluit van 16 December 1927. De docenten der eerste categorie d. w. z. degenen wier werkzaamheden voldoende belangrijk zijn opdat zij er al hun bedrijvigheid zouden kunnen aan wijden en die, buiten hun universitaire opdracht, geen

40,000 francs; de deux en deux ans, ils reçoivent quatre augmentations successives de 4,000 francs. Si, au moment où ils atteignent le traitement maximum de 56,000 francs, ils reçoivent une toge devenue disponible, ils voient, de trois en trois ans, porter leur traitement à 60,000, 65,000, 70,000 et 75,000 francs. Mais s'ils n'ont pas cette chance, leur traitement reste fixé à 56,000 francs pendant plusieurs années; ils jouissent donc d'un traitement nettement inférieur au maximum des préfets d'athénées (60,000 fr. plus logement, chauffage et éclairage) ou des inspecteurs de l'enseignement moyen; le législateur ne l'a certainement pas voulu.

Le troisième inconveniент, pour être d'ordre surtout moral, n'en est pas moins grave. Dans les universités libres, les titulaires de chaires correspondantes à celles qu'ils occupent, reçoivent le titre de professeur, avec toutes les prérogatives honorifiques — et parfois d'ordre pécuniaire — qui en résultent. Tandis que Bruxelles et Louvain comptent respectivement environ 140 et 150 professeurs, Gand et Liège n'en ont environ que respectivement 90 et 80, y compris des ingénieurs détachés avec rang de professeur.

\*\*

Pour éviter ces inconvenients, il nous a paru nécessaire de faire disparaître de la loi organique la disposition qui limite le nombre des professeurs.

Nous proposons que le futur professeur, comme actuellement et sauf exception, débute en qualité de « chargé de cours ». S'il a des attributions suffisamment importantes pour qu'il puisse s'y consacrer exclusivement et s'il a fait preuve d'activité scientifique remarquée, il pourra, après quatre années, être nommé *professeur*. La distinction entre professeurs extraordinaires et professeurs ordinaires disparaît; elle n'a plus de raison d'être.

L'article 14 nouveau laisse au Roi le soin de fixer les traitements des chargés de cours; nous n'avons pas l'intention de proposer la modification des arrêtés qui règlent actuellement ces traitements.

Le professeur *full-time* jouira, selon notre projet, d'un traitement de 50,000 francs pouvant être porté successivement, de deux en deux ans, à 55,000 et 60,000 francs et ensuite, comme actuellement et de trois en trois ans, à 65,000, 70,000 et 75,000 francs.

Ce barème, très sensiblement, est la moyenne entre celui que se voit appliquer aujourd'hui le chargé de cours qui a pu être nommé professeur extraordinaire au moment où son traitement allait être porté à 48,000 francs, et celui qui est appliqué au chargé de cours qui, ayant eu moins de chance, est nommé professeur ordinaire à l'époque où il atteint 56,000 francs. Le tableau ci-dessous l'établit. La première colonne indique le nombre des années de services auquel se rapportent les traitements indiqués dans les trois colonnes suivantes. Dans la colonne A figurent les traitements successifs du premier des deux chargés de cours

beroep uitoefenen, hebben een aanvangswedde van 40.000 frank en ontvangen, om de twee jaar, vier achtereenvolgende verhogingen van 4,000 frank. Indien zij, op het oogenblik waarop zij de maximumwedde van 56,000 frank bereiken, een beschikbaar geworden toga bekomen, zal hun wedde, van drie tot drie jaar, op 60,000 frank, 65,000 frank, 70,000 frank en 75,000 frank gebracht worden. Doch wanneer zij dit geluk niet hebben, blijven zij gedurende verschillende jaren op 56,000 frank staan; zij ontvangen dus een wedde welke merkbaar lager is dan het maximum der athenaeumprefecten (60,000 fr. + huisvesting, vuur en licht) of der inspecteurs van het middelbaar onderwijs; dat heeft de wetgever voorzeker niet gewild.

Het derde bezwaar is vooral van zedelijken aard, doch is daarom niet minder ernstig. In de vrije universiteiten krijgen de titularissen van de leerstoelen, die overeenstemmen met degene welche zij bezetten, den titel van hoogleeraar met al de eere-voorrechten — en soms geldelijke voorrechten — die eruit voortspruiten. Terwijl Brussel en Leuven onderscheidenlijk ongeveer 140 en 150 hoogleeraars tellen, bedraagt dit getal voor Gent en Luik onderscheidenlijk slechts ongeveer 90 en 80, met inbegrip van ingenieurs, gedetacheerd met den rang van hoogleeraar.

\*\*

Om deze bezwaren uit den weg te ruimen, is het ons noodig gebleken uit de hooger-onderwijswet de bepaling te weren waarbij het getal hoogleeraaren beperkt wordt.

Wij stellen voor dat de toekomstige hoogleeraar, zoals thans, en behoudens uitzondering, als « docent » zou aanvangen. Zij zijn ambtswerkzaamheden belangrijk genoeg opdat hij er zich uitsluitend zou kunnen aan wijden en heeft hij blijk gegeven van merkwaardige wetenschappelijke bedrijvigheid, dan kan hij, na vier jaren, tot *hoogleeraar* benoemd worden. Het onderscheid tusschen buiten gewone hoogleeraars en gewone hoogleeraars verdwijnt; het heeft geen reden van bestaan meer.

Het nieuwe artikel 14 laat de vaststelling der wedden van de docenten aan den Koning over; het ligt niet in onze bedoeling de wijziging voor te stellen van de besluiten waarbij die wedden thans geregeld zijn.

De *full-time*-hoogleeraar zal, volgens ons ontwerp, een wedde van 50,000 frank genieten, welke achtereenvolgens om de twee jaar op 55,000 en 60,000 frank kan gebracht worden en daarna zoals thans en om de drie jaar op 65,000, 70,000 en 75,000 frank.

Deze schaal is nagenoeg het gemiddelde tusschen die welke thans toegepast wordt op den docent, die tot buiten gewoon hoogleeraar kon benoemd worden op het oogenblik waarop zijn wedde op 48,000 frank zou worden gebracht, en de weddeschaal die geldt voor den docent die minder gelukkig was en tot gewoon hoogleeraar benoemd wordt op het tijdstip waarop hij 56,000 frank bereikt. Dat wordt bij onderstaande tabel vastgesteld. Kolom 1 geeft het getal jaren dienst aan waarop de wedden betrekking hebben die in de drie volgende kolommen vermeld zijn. In kolom A komen de achtereenvolgende wedden voor van

cités ci-dessus en exemple; dans la colonne B, ceux du second; dans la colonne C, ceux du barème que nous proposons. La moyenne des traitements des 20 premières années est respectivement 60,400, 58,900 et 59,400 francs :

	A.	B.	C.
—	—	—	—
1	40,000	40,000	40,000
2	40	40	40
3	44	44	44
4	44	44	44
5	50	48	50
6	50	48	50
7	55	52	55
8	60	52	55
9	60	60	60
10	60	60	60
11	65	60	60
12	65	65	65
13	65	65	65
14	70	65	65
15	70	70	70
16	70	70	70
17	75	70	70
18	75	75	75
19	75	75	75
20	75	75	75

Total : 1,208,000      1,178,000      1,188,000  
Moyenne : 60,400      58,900      59,400

On constate immédiatement que le barème proposé n'accorde pas le moindre avantage aux chargés de cours qui sont nommés professeurs à une époque plus ou moins normale. La loi projetée atteint donc bien le seul but que nous lui fixions au point de vue pécuniaire : empêcher que le traitement d'un chargé de cours très méritant reste, pendant de trop longues années, fixé à 56,000 francs.

\*\*

Le barème ci-dessus est celui des professeurs *full-time*. Nous n'avons pas cru qu'il devait être appliqué aux professeurs exerçant une profession en dehors de leur charge universitaire, notamment à ceux qui pratiquent la médecine ou plaident devant les tribunaux.

Actuellement, comme chargés de cours et pour autant que leurs attributions soient suffisamment importantes pour qu'ils puissent normalement y consacrer toute leur activité, leur traitement initial est de 26,000 francs; il est porté de deux en deux ans à 28,000, 30,000, 32,000, 34,000, 36,000 et 38,000 francs. Mais s'ils sont promus professeurs extraordinaires, par exemple après 6 ans, leur traitement est tout à coup porté à 50,000 francs; après 5 ans ils sont promus professeurs ordinaires à 60,000 francs et de 5 en 5 ans, ils reçoivent trois augmentations successives de

den eerste der twee hierboven bedoelde docenten; in kolom B die van den tweede; in kolom C die der door ons voorgestelde schaal. Het gemiddelde der wedden van de eerste twintig jaren beloopt onderscheidenlijk 60,400 fr., 58,900 frank en 59,400 frank :

	A.	B.	C.
—	—	—	—
1	40,000	40,000	40,000
2	40	40	40
3	44	44	44
4	44	44	44
5	50	48	50
6	50	48	50
7	55	52	55
8	60	52	55
9	60	60	60
10	60	60	60
11	65	60	60
12	65	65	65
13	65	65	65
14	70	65	65
15	70	70	70
16	70	70	70
17	75	70	70
18	75	75	75
19	75	75	75
20	75	75	75

Totaal : 1,208,000      1,178,000      1,188,000  
Gemiddelde : 60,400      58,900      59,400

Men stelt onmiddellijk vast dat de voorgestelde weddeschaal niet het minste voordeel toekent aan de docenten die op een min of meer normaal tijdstip tot hoogleeraar worden benoemd. De ontworpen wet bereikt dus wel het enige doel dat wij haar in geldelijk opzicht gesteld hebben : te beletten dat de wedde van een zeer verdienstelijk docent gedurende te lange jaren zou vastgesteld blijven op 56,000 frank.

\*\*

Bovenstaande weddeschaal geldt voor de *full-time*-hoogleeraren. Wij hebben niet geneemd dat zij moet toegestaan worden op de hoogleraren die een beroep uitoefenen buiten hun universitaire bezigheden, inzonderheid op hen die de geneeskunst beoefenen of voor de rechtbanken pleiten.

Als docenten, en voor zooverre hun ambtswerkzaamheden belangrijk genoeg zijn opdat zij er normaal genomen gansch hun bedrijvigheid zouden kunnen aan besteden, bedraagt hun aanvangswedde thans 26,000 frank; het wordt om de twee jaar gebracht op 28,000, 30,000, 32,000, 34,000, 36,000 en 38,000 frank. Doch zoo zij, bijvoorbeeld, na zes jaar tot buitengewone hoogleraars worden bevorderd, wordt hun wedde ineens op 50,000 frank gebracht; na vijf jaar worden zij bevorderd tot gewone hoogleraars met 60,000 frank en om de vijf jaren ontvangen zij drie

5,000 francs. La discordance entre les barèmes des chargés de cours et des professeurs est frappante.

Il ne nous a pas paru juste que ces professeurs non *full-time* reçoivent un traitement égal — sauf à voir prolonger les délais des augmentations — à ceux des professeurs *full-time*. Nous proposons que, après avoir été chargés de cours pendant quatre ans, ils débutent à 30,000 francs et, de quatre en quatre ans, reçoivent cinq augmentations successives de 5,000 francs. Toutefois, nous n'avons pas cru devoir appliquer cette disposition aux professeurs de cette catégorie actuellement en fonctions; ceux-ci continueront à jouir du barème actuel.

Il va de soi que dans le cas où un agent de l'Etat, des provinces, des communes et des établissements charitables serait nommé professeur tout en conservant ses fonctions, son traitement comme professeur, conformément à l'article 1 de la loi du 6 mars 1925, modifié par l'article 14 de celle du 30 juillet 1928, serait réduit d'au moins 50 p. c. Il n'était nullement nécessaire d'insérer expressément cette disposition dans le projet actuel.

\*\*

Celui-ci contient deux autres dispositions nouvelles. L'article 1<sup>er</sup> de la loi de 1835, reproduit par l'article 1<sup>er</sup> de la loi de 1849, stipule que chaque université comprend les facultés de philosophie et lettres, des sciences, de droit et de médecine, et, en outre, à l'Université de Liège, la faculté technique. Mais, dans ces trente dernières années, il a été reconnu indispensable d'ajouter aux universités de nouvelles sections : l'histoire de l'art et l'archéologie, l'histoire et la littérature orientales, les sciences économiques et commerciales, les sciences pédagogiques, l'éducation physique. En vue de donner à ces enseignements quelque autonomie et de ne pas les fusionner complètement avec ceux des facultés, il a été jugé utile de les confier à des « écoles » ou « instituts »; pour les intégrer dans l'université, il a bien fallu les « annexer », nominalement d'ailleurs, aux facultés existantes. L'article 29, une fois de plus très largement interprété, a pu le permettre.

Il paraît nécessaire de donner un statut plus légal à ces écoles ou instituts. C'est le but du troisième alinéa du nouvel article 1<sup>er</sup> de la loi : « Le Roi peut aussi adjoindre aux deux universités de l'Etat des écoles ou instituts fondés en vue de la collation d'un ou plusieurs grades déterminés. »

D'autre part, certains de ces instituts comptent des professeurs éminents, faisant le plus grand honneur à la science belge; mais, parce qu'ils n'ont pas d'attributions dans une faculté proprement dite, ils ne peuvent espérer une toge et obtenir un traitement supérieur au maximum des chargés de cours, soit 56,000 francs. En outre, ils ne

achtereenvolgende verhoogingen van 5,000 frank. Daar is een opvallend verschil tusschen de weddeschaal van de docenten en van de hoogleraren.

Het is ons niet billijk gebleken dat deze niet *full-time*-hoogleraren een wedde zouden ontvangen — behalve indien men de termijnen der verhoogingen verlengt — die gelijk is aan die der *full-time*-hoogleraren. Wij stellen voor dat zij, nadat zij gedurende vier jaar docent zijn geweest, aanvangen met 30,000 frank en dat zij om de vier jaar vijf achtereenvolgende verhoogingen van 5,000 frank zouden ontvangen. Wij hebben evenwel niet gemeend deze bepaling te moeten toepassen op de *hoogleraren* van deze categorie welke thans in functie zijn; dezen zullen onderworpen blijven aan de tegenwoordige wedderegeling.

Het spreekt vanzelf dat ingeval een ambtenaar van den Staat, van de provincies, van de gemeenten en van de liefdadige instellingen tot hoogleraar zou benoemd worden met behoud van zijn ambt, zijn wedde als hoogleraar, overeenkomstig artikel 18 der wet van 6 Maart 1925, gewijzigd bij artikel 14 der wet van 30 Juli 1928, met ten minste 50 t. h. zou verminderd worden. Het was heelemaal niet noodig deze bepaling uitdrukkelijk op te nemen in het ontwerp dat ons bezighoudt.

\*\*

Het ontwerp bevat nog twee nieuwe bepalingen. Het eerste artikel der wet van 1835, overgenomen door het eerste artikel der wet van 1849, bepaalt dat iedere universiteit bestaat uit de faculteiten van de wijsbegeerte en letteren, van de wetenschappen, van de rechtsgeleerdheid en van de geneeskunde en dat de Universiteit te Luik bivendien een technische faculteit bevat. Gedurende deze laatste dertig jaar heeft men evenwel de noodzakelijkheid erkend om aan de universiteiten nieuwe afdelingen toe te voegen : de kunstgeschiedenis en de oudheidkunde, de Oostersche geschiedenis en letterkunden, de handels- en economische wetenschappen, de opvoedkundige wetenschappen, de lichamelijke opvoeding. Om aan deze onderwijsvakken eenige zelfstandigheid te geven en ten einde ze niet volledig te versmelten met die der faculteiten, heeft men het nuttig geoordeeld ze op te dragen aan « scholen » of « instituten »; om ze in de universiteit op te nemen is men wel verplicht geweest ze trouwens bij naam te verbinden aan de bestaande faculteiten. Dit kon gebeuren dank zij artikel 29, dat eens te meer zeer ruim werd opgevat.

Het schijnt noodzakelijk een meer wettelijk statuut te geven aan deze scholen of instituten. Dit is het doel van het derde lid van het nieuw artikel één der wet : « De Koning kan ook aan de twee Rijksuniversiteiten scholen of instituten toevoegen welche opgericht worden met het oog op het toekennen van één of verschillende bepaalde graden. »

Anderzijds tellen sommige van deze instituten vooraanstaande professoren die de Belgische wetenschap bijzonder tot eer strekken; doch daar dezen geen ambtsbezigheden hebben in een eigenlijke faculteit kunnen zij niet verhopen een toga te krijgen en een wedde te bekomen die hoger is dan het maximum der docenten, dit is 56,000

jouissent au sein du Conseil académique d'aucune influence; ils n'y ont pas voix délibérative.

Nous avons voulu faire disparaître cette anomalie. Le paragraphe 2 de l'article 11 nouveau stipule que le Roi peut accorder le rang de professeur, avec les prérogatives et le traitement qui y sont attachés, aux chargés de cours de ces écoles ou instituts. Evidemment, seuls pourront jouir de cette faveur ceux qui ont des attributions suffisamment importantes pour qu'ils y consacrent toute leur activité et qui n'exercent aucune autre profession en dehors de leur charge universitaire.

\*\*

Il est malaisé de déterminer exactement le surcroît de dépenses qu'entraineront ces nouvelles dispositions; les promotions au rang de professeur que permettra la loi, ne seront faites, en effet, qu'après avoir pris l'avis des recteurs. Il ne semble pas que cette charge doive dépasser 75,000 francs pour les deux universités réunies; encore faut-il ajouter que, d'ici un très petit nombre d'années, cette dépense sera compensée et au delà par la diminution du barème des professeurs exerçant une profession en dehors de l'université.

#### ANALYSE DES ARTICLES.

Les considérations exposées ci-dessus permettent de réduire à quelques remarques l'analyse des articles du projet. Pour plus de clarté, nous rappellerons ici le texte de la loi actuelle.

*Article premier.* — Il y a deux universités aux frais de l'Etat : l'une à Gand et l'autre à Liège.

Chaque université comprend les facultés de philosophie et lettres; des sciences mathématiques, physiques et naturelles; de droit et de médecine.

[Outre les quatre facultés instituées par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 15 juillet 1849, organique de l'enseignement supérieur donné aux frais de l'Etat, l'Université de Liège comprendra une faculté technique (école spéciale des arts et manufactures et des mines). (Loi du 30 juin 1893, art. 1<sup>er</sup>.)]

*Article 9.* — [Les professeurs portent le titre de professeur ordinaire ou de professeur extraordinaire.

Les professeurs extraordinaire jouissent d'un traitement de 50,000 francs, qui peut être augmenté de 5,000 francs après trois années de grade.

Les professeurs ordinaires jouissent d'un traitement de 60,000 francs, qui peut être augmenté de 5,000 francs tous les trois ans jusqu'à concurrence de 15,000 francs.

Toutefois, le délai de trois années prévu aux deux alinéas ci-dessus est porté à cinq ans pour les professeurs qui, par application de l'article 12, exercent une autre profession. (Loi du 30 juillet 1928, art. 13.)]

frank. Daarbij hebben zij niet den minsten invloed in den academischen raad; zij zijn er niet stemgerechtigd.

Wij hebben deze anomalie willen doen verdwijnen. Paragraaf 2 van het nieuw artikel 11 bepaalt dat de Koning den rang van hoogleraar, met de daaraan verbonden voorrechten en wedde, kan toestaan aan de docenten van bedoelde scholen of instituten. Natuurlijk zullen alleen zij deze gunst kunnen genieten welke ambtswerkzaamheden hebben die belangrijk genoeg zijn opdat zij er al hun bedrijvigheid zouden aan besteden en die geen ander beroep uitoefenen buiten hun universitaire werkzaamheden.

\*\*

Het is moeilijk nauwkeurig de toeneming van uitgaven vast te stellen welke door deze nieuwe bepalingen zullen berokkend worden; de door de wet toegelaten bevorderingen tot den rang van hoogleraar zullen inderdaad slechts gedaan worden nadat het advies der rectoren werd ingewonnen. Het schijnt niet dat deze last meer dan 75,000 frank zal bedragen voor de twee universiteiten samen; daarvan moet nog toegevoegd worden dat deze uitgave over zeer korte jaren ten minste vergoed zal worden door de vermindering der weddeschaal van de hoogleraren die een beroep uitoefenen buiten de universiteit.

#### ONTLEDING DER ARTIKELEN.

Dank zij de hierbovenstaande beschouwingen kunnen wij ons beperken tot enkele opmerkingen voor de ontleding der artikelen van het ontwerp. Om meer klarheid te bekomen zullen wij hier den tekst der tegenwoordige wet in herinnering brengen :

*Artikel 1.* — Er zijn twee universiteiten door het Rijk bekostigd, de ééne te Gent, de andere te Luik.

Elke universiteit bestaat uit de faculteiten van de wijsbegeerde en letteren; van de wiskundige, de natuurkundige en de natuurwetenschappen; van de rechtsgeleerdheid en van de geneeskunde.

[Behalve de vier faculteiten ingesteld bij artikel 1 der wet van 15 Juli 1849 tot regeling van het op Rijkskosten gegeven hooger onderwijs, bevat de universiteit te Luik een technische faculteit (bijzondere school voor kunsten, fabrikswezen en voor mijnen). (Wet van 30 Juni 1893, art. 1.)]

*Artikel 9.* — [De hoogleraars voeren den titel van gewoon of buitengewoon hoogleraar.

De buitengewone hoogleraars genieten een wedde van 50,000 frank welke, na drie jaren in hun graad, met 5,000 frank kan verhoogd worden.

De gewone hoogleraars genieten een wedde van 60,000 frank welke, om de drie jaar en tot beloop van 15,000 frank, met 5,000 frank kan verhoogd worden.

Echter wordt de in voorafgaande twee alinea's voorziene termijn van drie op vijf jaar gebracht voor de hoogleraars die, bij toepassing van artikel 12, een ander beroep uitoefenen. (Wet van 30 Juli 1928, art. 13.)]

*Article 10.* — [Pour donner les cours prescrits par les lois et règlements, il peut être nommé à l'Université de Gand 22 professeurs dans la faculté de philosophie et lettres, 14 dans la faculté de droit, 20 dans la faculté des sciences, 20 dans la faculté de médecine; à l'Université de Liège, 18 dans la faculté de philosophie et lettres, 12 dans la faculté de droit, 16 dans la faculté des sciences, 19 dans la faculté de médecine et 12 dans la faculté technique.

Le Gouvernement est autorisé à accorder également le rang de professeur, avec les prérogatives qui y sont attachées, aux fonctionnaires de l'Etat détachés, soit à la faculté technique de l'Université de Liège, soit aux écoles techniques annexées à la faculté des sciences de l'Université de Gand.

Ces fonctionnaires jouissent du traitement attaché au grade qui leur est attribué dans leur administration d'origine. Il peut leur être alloué, en outre, un supplément de traitement à fixer par le Gouvernement. Ces traitements et suppléments de traitement servent à fixer le montant de la pension de l'émeritatem déterminé par l'article 2 de la loi du 30 juillet 1879. (Loi du 21 décembre 1928.)]

*Article 11.* — Toute nomination de professeur indique la faculté à laquelle il est attaché et la science qu'il est appelé à enseigner.

Tout changement dans les attributions d'un professeur fait l'objet d'un arrêté royal pris sur l'avis de la faculté.

*Article 12.* — Les professeurs ne peuvent donner des répétitions rétribuées. Ils ne peuvent exercer une autre profession qu'avec l'autorisation du Gouvernement.

Cette autorisation est révocable.

*Article 13.* — Le Roi nomme les professeurs.

Nul ne peut être professeur s'il n'a le grade de docteur ou de licencié dans la branche de l'instruction supérieure qu'il est appelé à enseigner.

Néanmoins, des dispenses peuvent encore être accordées par le Gouvernement aux hommes qui auront fait preuve d'un mérite supérieur, soit dans leurs écrits, soit dans l'enseignement ou la pratique de la science qu'ils sont chargés d'enseigner.

*Article 14.* — [Des chargés de cours peuvent être attachés aux universités. Ils sont nommés par le Roi, qui fixe leur traitement.

Toute nomination de chargé de cours indique la science qu'il est appelé à enseigner, ainsi que, s'il y a lieu, la faculté à laquelle il est attaché.

Le Gouvernement peut attacher, à des conditions et pour une période à déterminer par un arrêté royal, des agrégés aux universités de l'Etat. Il peut leur attribuer une indemnité. (Loi du 21 décembre 1928.)]

*Article 15.* — [Par dérogation au deuxième alinéa de l'article 16 ci-après, assistent également avec voix délibérative aux séances du Conseil académique, les chargés de

*Artikel 10.* — [Om de bij de wetten en reglementen voorgeschreven lessen te geven, mogen er benoemd worden: aan de Universiteit te Gent, 22 hoogeeraren in de faculteit der wijsbegeerte en letteren, 14 in de faculteit der rechtsgeleerdheid, 20 in de faculteit der wetenschappen; 20 in de faculteit der geneeskunde; aan de Universiteit te Luik, 18 in de faculteit der wijsbegeerte en letteren, 12 in de faculteit der rechtsgeleerdheid, 16 in de faculteit der wetenschappen, 19 in de faculteit der geneeskunde en 12 in de technische faculteit.

De Regeering mag den rang van hoogeeraar, met de daaraan verbonden voorrechten, eveneens toekennen aan de Rijksambtenaren die gedetacheerd worden, hetzij aan de technische faculteit der Universiteit te Luik, hetzij aan de technische scholen verbonden aan de faculteit der wetenschappen van de Universiteit te Gent.

Bedoelde ambtenaren genieten de wedde verbonden aan den graad welke hun verleend is in het bestuur waaruit zij komen. Er kan hun bovendien een door de Regeering te bepalen weddebijslag toegekend worden. Deze wedden en weddebijslagen dienen voor de vaststelling van het bedrag van het emeritaatspensioen, bepaald bij artikel 2 der wet van 30 Juli 1879. (Wet van 21 December 1928.)]

*Artikel 11.* — Elke benoeming tot hoogeeraar vermeldt de faculteit waaraan de betrokkenen verbonden is en de wetenschap waarvan het onderwijs hem is opgedragen.

Elke wijziging in de ambtswerkzaamheden van een hoogeeraar geschiedt bij Koninklijk besluit, genomen op advies van de faculteit.

*Artikel 12.* — De hoogeeraars mogen geen betaalde herhalingslessen geven. Zij mogen slechts met de toelating van de Regeering een ander beroep uitoefenen.

Deze toelating kan ingetrokken worden.

*Artikel 13.* — De Koning benoemt de hoogeeraaren.

Niemand kan hoogeeraar zijn zoo hij niet den graad van doctor of van licentiaat bezit in het hoger onderwijsvak waarmede hij wordt belast.

Vrijstellingen kunnen evenwel door de Regeering verleend worden aan mannen die blijk hebben gegeven van buitengewone verdiensten, hetzij in hun geschriften, hetzij in het onderwijs of de beoefening van de wetenschap die zij moeten doceeren.

*Artikel 14.* — [Er mogen docenten verbonden worden aan de universiteiten. Zij worden benoemd door den Koning, die hun wedde vaststelt.

Elke benoeming tot docent vermeldt de door den betrokkenen te onderwijzen wetenschap, zoo noodig, de faculteit waaraan hij verbonden wordt.

De Regeering mag, onder de voorwaarden en voor een tijdvak bij Koninklijk besluit te bepalen, geaggregeerden aan de Rijksuniversiteiten verbinden. Zij mag hun een vergoeding verleenen. (Wet van 21 December 1928.)]

*Artikel 15.* — [In afwijking van het tweede lid van het hiernavolgend artikel 16, wonen eveneens met medebeslissende stem de vergaderingen van den academischen raad

cours, qui ont, depuis trois ans au moins, dans leurs attributions l'un des enseignements prévus par la loi sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires. (Loi du 21 décembre 1928.)]

*Article 16.* — Les autorités académiques sont : le recteur de l'université, le secrétaire, les doyens des facultés, le conseil académique et le collège des assesseurs.

Le conseil académique se compose des professeurs assemblés sous la présidence du recteur.

Le collège des assesseurs se compose du recteur, du secrétaire du conseil académique et des doyens des facultés.

\*\*

#### ARTICLE PREMIER nouveau.

Le nouveau texte modifie légèrement les dénominations adoptées par l'ancienne loi pour désigner les facultés; nous avons repris celles qui sont actuellement en usage.

Peut-être s'étonnera-t-on que nous ne proposions pas de transformer les écoles techniques, ou tout au moins les écoles spéciales annexées à la faculté des sciences de l'Université de Gand, en faculté technique. Cette question est actuellement à l'étude; mais on est très loin, au sein de la faculté intéressée, d'être arrivé à un accord sur ce point. Le moment ne nous paraît pas opportun de soumettre cette question à vos délibérations; elle ne présente d'ailleurs aucun caractère d'urgence.

#### ART. 9.

Le texte nouveau concerne non seulement les professeurs, mais encore les chargés de cours dont s'occupait l'article 14 ancien. Les dispositions du paragraphe 2 rappellent, en les complétant quelque peu, celles des paragraphes 2 et 3 de l'ancien article 13.

Le paragraphe 4 permet au Roi de réduire les délais dans lesquels un chargé de cours peut être promu professeur. Il est évident que, dans certaines circonstances exceptionnelles, lorsque par exemple l'intéressé est une personnalité déjà âgée et dont la réputation est bien établie, on ne peut le faire débuter au traitement de 40,000 francs et lui laisser gravir un à un, à partir du premier, tous les degrés du barème. Il doit être entendu que, comme actuellement, le Gouvernement pourra même le nommer d'emblée au rang de professeur.

#### ART. 10.

Cet article reproduit à peu près textuellement les dispositions faisant l'objet des derniers paragraphes de l'article 10 ancien. Toutefois, il stipule de plus que les fonctionnaires détachés ne pourront jouir d'un traitement supérieur à celui de leurs collègues professeurs de carrière : un ingénieur peut, dans son administration d'origine, devenir inspecteur général et, en cette qualité, jouir d'un traitement maximum supérieur à celui des professeurs

bij, de docenten die ten minste sedert drie jaar belast zijn met één der onderwijsvakken, voorzien bij de wet op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire examens. (Wet van 21 December 1928.)]

*Artikel 16.* — De academische overheden zijn : de rector van de universiteit, de secretaris, de dekens van de faculteiten, de academische raad en het college van assessoren.

De academische raad bestaat uit de hoogleraren vergaderd onder voorzitterschap van den rector.

Het college van assessoren bestaat uit den rector, den secretaris van den academischen raad en de dekens van de faculteiten.

\*\*

#### Nieuw ARTIKEL EÉN.

De nieuwe tekst wijzigt lichtelijk de benamingen die door de vroegere wet zijn aangenomen om de faculteiten aan te duiden; wij hebben die overgenomen welke thans in gebruik zijn.

Wellicht zal men er zich over verwonderen dat wij niet voorstellen de technische scholen of althans de bijzondere scholen, die verbonden zijn aan de wetenschappelijke faculteit der Universiteit te Gent, in een technische faculteit te veranderen. Deze kwestie wordt tegenwoordig bestudeerd; doch in den schoot der betrokken faculteit is men dienaangaande nog verre van een overeenkomst. Het ogenblik schijnt ons niet aangebroken om deze kwestie aan uw beraadslagingen te onderwerpen; zij is trouwens heelemaal niet dringend.

#### ART. 9.

De nieuwe tekst betreft niet enkel de hoogleraren maar ook de docenten met wie het vroegere artikel 14 zich bezighield. De bepalingen van paragraaf 2 brengen die van de paragrafen 2 en 3 van het vroegere artikel 13 in herinnering en vullen ze eenigszins aan.

Paragraaf 4 geeft den Koning de gelegenheid de termijnen te verminderen binnen welke een docent tot hoogleraar kan bevorderd worden. Het spreekt vanzelf dat men in sommige buitengewone omstandigheden, wanneer b.v. de belanghebbende een reeds bejaarde persoonlijkheid is met goed gevestigde reputatie, men hem niet kan laten aanvangen met de wedde van 40,000 frank en men hem niet één voor één, te beginnen met den eersten, al de graden van de weddeschaal kan laten doormaken. Het moet wel verstaan zijn dat, zoals thans, de Regeering hem van meet af aan tot den rang van hoogleraar zal kunnen benoemen.

#### ART. 10.

Dit artikel neemt ongeveer letterlijk de bepalingen over welke het voorwerp zijn van het vroegere artikel 10. Evenwel bepaalt het bovendien dat de gedetacheerde ambtenaars geen hogere wedde zullen kunnen genieten dan die van hun collega's, hoogleraars van beroep : een ingenieur kan in het bestuur waaruit hij komt, inspecteur-generaal worden en als zoodanig een hogere maximum-wedde genieten dan die der hoogleraren (80,000 fr. enerzijds, 75,000 fr.

(80,000 fr., d'une part, 75,000 fr., d'autre part). Du reste, la disposition proposée est conforme aux règles actuellement suivies à ce sujet.

## ART. 11.

La raison d'être de cet article a déjà été indiquée.

## ART. 12.

Cet article reproduit à peu près textuellement les dispositions de l'ancien article 11 en les appliquant en outre aux chargés de cours. Du reste, en ce qui concerne ceux-ci, l'article 14 ancien contenait déjà une stipulation analogue.

## ART. 13.

Ces dispositions sont celles de l'ancien article 12; elles sont étendues aux chargés de cours. On les interprétera comme par le passé.

## ART. 14.

Cet article a été justifié plus haut. Le dernier alinéa s'explique par les considérations exposées au sujet de la disposition correspondante de l'article 9.

## ART. 15.

Cet article reprend les dispositions relatives aux agrégés de l'article 14 ancien. Il prévoit que, éventuellement, un traitement — et non une indemnité — pourra être alloué aux agrégés.

## ART. 16.

Cet article reproduit textuellement l'article 16 ancien, sauf à dire expressément que les chargés de cours qui, depuis trois ans au moins, ont dans leurs attributions l'un des enseignements prévus par la loi sur la collation des grades académiques, font partie du conseil académique. Cette disposition était d'ailleurs déjà contenue dans l'article 15 ancien, mais sous forme de « dérogation » à l'article 16; il a été jugé préférable, l'occasion en étant offerte, de modifier l'article 16 lui-même.

L'article 2 du projet n'a guère besoin de commentaires. Nous avons préféré indiquer une date à partir de laquelle, en ce qui concerne les traitements, la loi nouvelle sera mise en vigueur. Nous avons déjà signalé que le barème des professeurs non *full-time* ne serait pas appliqué à ceux des professeurs de cette catégorie actuellement en fonctions; ceux-ci se verront appliquer l'ancien barème. Il n'est pas été équitable de modifier profondément leur statut. Par contre, ce nouveau barème sera appliqué aux chargés de cours de seconde catégorie actuellement en fonctions, qui seraient promus professeurs après la promulgation de la loi.

anderzijds). De voorgestelde bepaling stemt trouwens overeen met de regels die thans in dat verband worden gevolgd.

## ART. 11.

De reden van bestaan van dit artikel werd reeds aangegeven.

## ART. 12.

Dit artikel neemt ongeveer letterlijk de bepalingen over van het vroegere artikel 11 en past ze daarbij toe op de docenten. Voor deze laatsten bevatte het vroegere artikel 14 trouwens een bepaling van dien aard.

## ART. 13.

Deze bepalingen zijn die van het vroegere artikel 12; zij worden eveneens toegepast op de docenten. Men zal ze zooals vroeger blijven verklaren.

## ART. 14.

Dit artikel werd hierboven verantwoord. Het laatste lid vindt zijn verklaring in de beschouwingen die uiteengezet zijn in verband met de overeenstemmende bepaling van artikel 9.

## ART. 15.

Dit artikel neemt de bepalingen over betreffende de geaggregeerden van het vroegere artikel 14. Het voorziet dat eventueel een wedde — en niet een vergoeding — aan de geaggregeerden zal kunnen verleend worden.

## ART. 16.

Dit artikel neemt letterlijk het vroegere artikel 16 over, behalve dat het uitdrukkelijk zegt dat de docenten die ten minste sedert drie jaar belast zijn met één der onderwijsvakken, voorzien bij de wet op het toekennen der academische graden, deel uitmaken van den academischen raad. Deze bepaling kwam trouwens reeds voor in het vroegere artikel 15, doch in den vorm van « afwijking » van artikel 16; nu de gelegenheid zich daartoe voordeed, heeft men het verkiekselijk goordeeld artikel 16 zelf te wijzigen.

Artikel 2 van het ontwerp behoeft geen commentaar. Wij hebben er de voorkeur aan gegeven een datum aan te duiden met ingang waarvan, wat de wedden betreft, de nieuwe wet in werking zal treden. Wij hebben er reeds op gewezen dat de weddeschaal der niet-*full-time*-hoogleeraren niet zou toegepast worden op die der hoogleeraren van deze categorie welke thans in functie zijn; dezen zullen onderworpen zijn aan de vroegere weddeschaal. Het zou niet billijk geweest zijn hun statuut grondig te wijzigen. De nieuwe weddeschaal zal daarentegen toegepast worden op de thans in functie zijnde docenten der tweede categorie welke tot hoogleeraar zouden bevorderd worden na de afkondiging der wet.

*Le Ministre de l'Instruction publique,*

*De Minister van Openbaar Onderwijs,*

J. HIERNAUX.

## PROJET DE LOI

(N° 67 — Session 1934-1935.)

LEOPOLD III,

Roi des Belges,

*A tous présents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Instruction publique et de l'avis de notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives :

## ARTICLE PREMIER.

Les articles 1<sup>er</sup>, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 et 16 de la loi du 15 juillet 1849, organique de l'enseignement supérieur donné aux frais de l'Etat, tels qu'ils ont été modifiés par les lois dès 30 juin 1893, 30 juillet 1928 et 21 décembre 1928, sont remplacés par les suivants :

*Article premier.* — Il y a deux université aux frais de l'Etat, l'une à Gand et l'autre à Liège.

Chaque université comprend les facultés de philosophie et lettres, des sciences, de droit et de médecine. L'Université de Liège comprend en outre une faculté technique.

Le Roi peut aussi adjoindre aux deux universités de l'Etat des écoles ou instituts fondés en vue de la collation d'un ou plusieurs grades déterminés.

*Article 9.* — Pour donner dans les facultés les cours prescrits par les lois et règlements, le Roi nomme des chargés de cours et des professeurs.

Nul ne peut être nommé chargé de cours s'il n'est porteur d'un diplôme de docteur, pharmacien ou ingénieur. Des dispenses de diplôme peuvent être accordées aux personnes qui auront fait preuve d'un mérite supérieur.

Nul ne peut être nommé professeur s'il n'est chargé de cours depuis quatre ans au moins, si ses attributions ne sont pas suffisamment importantes et s'il n'a fait preuve d'activité scientifique remarquée; l'avis du recteur est sollicité.

Dans des circonstances exceptionnelles, le Roi peut réduire ces délais.

*Article 10.* — Le Roi est autorisé à accorder également le rang de professeur, avec les prérogatives qui y sont

## WETSONTWERP

(N° 67 — Zittingsjaar 1934-1935.)

LEOPOLD III,

Koning der Belgen,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !*

Op de voordracht van Onzen Minister van Openbaar Onderwijs en op het advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp waarvan de inhoud volgt zal in Onzen naam bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

## ARTIKEL EÉN.

De artikelen 1, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 en 16 der wet van 15 Juli 1849 tot regeling van het op Rijkskosten gegeven hooger onderwijs, zoodals zij gewijzigd werden bij de wetten van 30 Juni 1893, 30 Juli 1928 en 21 December 1928, worden vervangen door de volgende :

*Artikel één.* — Er zijn twee universiteiten door het Rijk bekostigd, de eene te Gent en de andere te Luik.

Elke universiteit bestaat uit de faculteiten van de letteren en wijsbegeerte, van de wetenschappen, van de rechtsgeleerdheid en van de geneeskunde. De Universiteit te Luik bevat bovendien een technische faculteit.

De Koning kan ook aan de twee Rijksuniversiteiten scholen en instituten toevoegen welke opgericht worden met het oog op het toekennen van één of verschillende bepaalde graden.

*Artikel 9.* — Om in de faculteiten de bij de wetten en reglementen voorgeschreven cursussen te houden, benoemt de Koning docenten en hoogeeraren.

Niemand kan tot docent benoemd worden zoo hij niet in het bezit is van een diploma van doctor, apotheker of ingenieur. Vrijstellingen van het diploma kunnen verleend worden aan de personen die blijk gegeven hebben van buitengewone verdiensten.

Niemand kan tot hoogeeraar benoemd worden zoo hij niet sedert ten minste vier jaar docent is, zoo zijn werkzaamheden niet belangrijk genoeg zijn en zoo hij geen blijk gegeven heeft van een merkwaardige wetenschappelijke bedrijvigheid; om het advies van den rector wordt verzocht.

In buitengewone omstandigheden kan de Koning deze termijnen verkorten.

*Artikel 10.* — De Koning mag eveneens den rang van hoogeeraar, met de daaraan verbonden voorrechten, toc-

attachées, aux fonctionnaires de l'Etat détachés, soit à la faculté technique de l'Université de Liège, soit aux écoles techniques annexées à la faculté des sciences de l'Université de Gand.

Ces fonctionnaires jouissent du traitement attaché au grade qui leur est attribué dans leur administration d'origine. Il peut leur être alloué, en outre, un supplément de traitement. Dans aucun cas, ils ne peuvent cependant jouir d'un traitement supérieur à celui des professeurs. Ces traitements et suppléments de traitement servent à fixer le montant de la pension de l'émeritatem visée à l'article 2 de la loi du 30 juillet 1879.

*Article 11.* — Le Roi nomme, dans les conditions indiquées à l'article 9, les chargés de cours des écoles ou instituts annexés aux facultés; il fixe leur traitement.

Il peut aussi, dans les conditions indiquées au même article, accorder le rang de professeur, avec les prérogatives et le traitement qui y sont attachés, aux chargés de cours de ces écoles ou instituts.

*Article 12.* — Toute nomination de chargé de cours ou de professeur indique la science qu'il est appelé à enseigner, ainsi que la faculté à laquelle il est attaché.

Tout changement dans les attributions d'un professeur ou chargé de cours fait l'objet d'un arrêté royal pris sur l'avis de la faculté, école ou institut dont dépend le cours en cause.

*Article 13.* — Les professeurs ni les chargés de cours ne peuvent donner de répétitions rétribuées. Ils ne peuvent exercer une autre profession qu'avec l'autorisation du Gouvernement. Cette autorisation est révocable.

*Article 14.* — Le Roi fixe le traitement des chargés de cours.

Les professeurs qui n'exercent aucune autre profession jouissent d'un traitement initial de 50,000 francs, pouvant être porté successivement de deux en deux ans à 55,000 et 60,000 francs, et, de trois en trois ans, à 65,000, 70,000 et 75,000 francs.

Les professeurs qui exercent une autre profession jouissent d'un traitement initial de 30,000 francs, qui, de quatre en quatre ans, peut être porté successivement à 35,000, 40,000, 45,000, 50,000 et 55,000 francs.

Dans les circonstances exceptionnelles, le Roi peut décider que le traitement initial des professeurs sera supérieur aux minima ci-dessus.

*Article 15.* — Le Roi peut, à des conditions et pour une période qu'il détermine, adjoindre des agrégés aux universités de l'Etat. Il peut leur allouer une indemnité ou un traitement.

*Article 16.* — Les autorités académiques sont le recteur de l'Université, le secrétaire, les doyens des facultés, le conseil académique et le collège des assesseurs.

Le conseil académique se compose des professeurs nom-

kennen aan de Rijksambtenaren die gedetacheerd zijn, hetzij in de technische faculteit der Universiteit te Luik, hetzij in de technische scholen verbonden aan de wetenschappelijke faculteit der Universiteit te Gent.

Deze ambtenaren ontvangen de wedde welke verbonden is aan den graad die hun is toegekend in het bestuur waaruit zij komen. Bovendien kan hun een bijwedde worden verleend. In geen geval kunnen zij evenwel een hogere wedde genieten dan die der hoogleraren. Deze wedden en bijwedden dienen tot vaststelling van het bedrag van het emeritaatspensioen, bedoeld bij artikel 2 der wet van 30 Juli 1879.

*Artikel 11.* — De Koning benoemt, onder de bij artikel 9 aangegeven voorwaarden, de docenten der scholen of instituten die aan de faculteiten zijn verbonden; hij stelt hun wedde vast.

Hij kan eveneens, onder de in hetzelfde artikel aangegeven voorwaarden, den rang van hoogleraar met de daar-aan verbonden voorrechten en wedde, toestaan aan de docenten van bedoelde scholen of instituten.

*Artikel 12.* — Elke benoeming tot docent of tot hoogleraar vermeldt de wetenschap welke hij moet onderwijzen evenals de facultet waaraan hij verbonden is.

Elke wijziging in de ambtswerkzaamheden van een hoogleraar of van een docent geschiedt bij Koninklijk besluit, genomen op advies van de facultet, de school of het instituut waarvan de betrokken cursus afhangt.

*Artikel 13.* — De hoogleraars noch de docenten mogen betaalde herhalingslessen geven. Zij mogen slechts niet de toelating van de Regeering een ander beroep uitoefenen. Deze toelating kan ingetrokken worden.

*Artikel 14.* — De Koning stelt de wedde der docenten vast.

De hoogleraren, die geen ander beroep uitoefenen, genieten een aanvangswedde van 50,000 frank welke achtereenvolgens om de twee jaar kan gebracht worden op 55,000 en 60,000 en om de drie jaar op 65,000, 70,000 en 75,000 frank.

De hoogleraren die een ander beroep uitoefenen, genieten een aanvangswedde van 30,000 frank welke om de vier jaar achtereenvolgens kan gebracht worden op 35,000, 40,000, 45,000, 50,000 en 55,000 frank.

In buitengewone omstandigheden mag de Koning beslissen dat de aanvangswedde der hoogleraren hoger zal zijn dan de hierboven genoemde minima.

*Artikel 15.* — De Koning kan, onder de door Hem te bepalen voorwaarden en door Hem te bepalen tijd, geaggregeerden toevoegen aan de Rijksuniversiteiten. Hij kan hun een vergoeding of een wedde verleenen.

*Artikel 16.* — De academische overheden zijn : de rector van de Universiteit, de secretaris, de dekens van de faculteiten, de academische raad en het college van assesseurs.

De academische raad bestaat uit de hoogleraren, be-

més conformément aux articles 9, 10 et 11, ainsi que des chargés de cours des facultés qui ont, depuis trois ans au moins, dans leurs attributions l'un des enseignements prévus par la loi sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

#### ART. 2.

Les dispositions ci-dessus relatives aux traitements sont applicables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1935.

Toutefois, les professeurs en fonction à la date de la promulgation de la loi et qui exercent une profession en dehors de leur charge universitaire, continueront à être rémunérés selon le barème fixé par l'article 13 de la loi du 30 juillet 1928.

Donné à Bruxelles, le 11 février 1935.

nóemd overeenkomstig de artikelen 9, 10 en 11, alsmede uit de docenten der faculteiten die sedert ten minste drie jaar één der onderwijsvakken in hun bevoegdheid hebben welke voorzien zijn bij de wet op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire examens.

#### ART. 2.

Vorenstaande bepalingen betreffende de wedden zijn toepasselijk met ingang van 1 Januari 1935.

Evenwel zullen de hoogleraren die op den datum van de afkondiging der wet in functie zijn en die een beroep uitoefenen buiten hun universitaire bezigheden, blijven bezoldigd worden volgens de wedderegeling bepaald bij artikel 13 der wet van 30 Juli 1928.

Gegeven te Brussel, den 11<sup>e</sup> Februari 1935.

#### LEOPOLD.

PAR LE ROI :

*Le Ministre de l'Instruction Publique,*

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Openbaar Onderwijs,*

J. HIERNAUX.

## ANNEXE II.

Session de 1935-1936 (N° 230)

## PROJET DE LOI

modifiant, notamment en ce qui concerne le statut des chargés de cours et des professeurs, la loi du 15 juillet 1849 organique des universités de l'Etat.

## AMENDEMENTS

PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

A Monsieur le Président de la Chambre des Représentants.

Bruxelles, le 8 avril 1936.

Monsieur le Président,

J'ai examiné le projet de loi modifiant, notamment en ce qui concerne le statut des chargés de cours et des professeurs, la loi du 15 juillet 1849 organique des universités de l'Etat (n° 67 de la session de 1934-1935).

D'accord avec M. le rapporteur, je propose de modifier comme suit certains des articles du projet :

## ARTICLE PREMIER.

*1<sup>er</sup> alinéa* : inchangé.

*2<sup>e</sup> alinéa* :

Chaque université comprend les facultés de philosophie et lettres, des sciences, de droit et de médecine. Chaque université peut, en outre, comprendre une faculté technique ou des sciences appliquées.

## ART. 9.

*1<sup>er</sup> alinéa* : inchangé.

*2<sup>e</sup> alinéa* : inchangé.

*3<sup>e</sup> alinéa* :

Nul ne peut être nommé professeur s'il n'a, depuis quatre ans au moins, enseigné à titre de chargé de cours

## BIJLAGE II.

Zittingsjaar 1935-1936 (N° 230)

## WETSONTWERP

waarbij, o. m. wat betreft het statuut der docenten en der hoogleraars, de wet van 15 Juli 1849 tot inrichting der Rijksuniversiteiten wordt gewijzigd.

## AMENDEMENTEN

DOOR DE REGEERING VOORGESTELD.

Aan den heer Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

Brussel, 8 April 1936.

Mijnheer de Voorzitter,

Ik heb het wetsontwerp onderzocht waarbij wijzigingen worden aangebracht, inzonderheid wat betreft het statuut der docenten en der hoogleraars, aan de wet van 15 Juli 1849 tot inrichting der Rijksuniversiteiten (n° 67 van het zittingsjaar 1934-1935).

In overeenstemming met den Verslaggever, stel ik voor sommige artikelen van het ontwerp te wijzigen als volgt :

## EERSTE ARTIKEL.

*1<sup>ste</sup> alinea* : ongewijzigd.

*2<sup>e</sup> alinea* :

Elke universiteit bestaat uit de faculteiten van de letteren en wijsbegeerte van de wetenschappen, van de rechtsgeleerdheid en van de geneeskunde. Elke universiteit mag daarenboven een technische faculteit of een faculteit van de toegepaste wetenschappen bevatten.

## ART. 9.

*1<sup>ste</sup> alinea* : ongewijzigd.

*2<sup>e</sup> alinea* : ongewijzigd.

*3<sup>e</sup> alinea* :

Niemand kan tot hoogleraar benoemd worden, zoo hij niet, sedert ten minste vier jaar, als docent, gedurende

l'une des matières prévues au programme des examens en vue d'un grade légal ou scientifique, pendant au moins trois heures par semaine y compris les exercices pratiques et s'il n'a fait preuve d'activité scientifique remarquée; l'avis du recteur figurera au dossier.

## ART. 10.

*1<sup>er</sup> alinéa* : inchangé.

*2<sup>e</sup> alinéa* :

Ces fonctionnaires jouissent du traitement attaché au grade qui leur est attribué dans leur administration d'origine.

Si ce traitement est inférieur au traitement d'un professeur *de même ancienneté*, il pourra leur être alloué un supplément, mais l'ensemble ne pourra dépasser ledit traitement. Ces traitements et suppléments servent à fixer le montant de la pension de l'émeritatem visé à l'article 2 de la loi du 30 juillet 1879.

## ART. 14.

La Commission demandait de modifier sensiblement les alinéas 2 et 3 de l'article 14.

Le Gouvernement ne peut accepter l'amendement proposé. La dépense qui en résulterait serait trop considérable.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

*Le Ministre de l'Instruction publique,*

ten minste drie uren per week, een der vakken onderwezen heeft, welke voorzien zijn in het programma der examens voor een wettelijken of wetenschappelijken graad, met begrip van de praktische oefeningen, en zoo hij geen blijk gegeven heeft van een merkwaardige wetenschappelijke bedrijvigheid; het advies van den rector zal in het dossier gebracht worden.

## ART. 10.

*1<sup>ste</sup> alinea* : ongewijzigd.

*2<sup>e</sup> alinea*

Deze ambtenaren ontvangen de wedde welke verbonden is aan den graad die hun toegekend is in het bestuur waaruit zij komen.

Zoo deze wedde lager is dan de wedde van een hoogleeraar *met dezelfde ancienniteit*, zal hun een bijwedde kunnen verleend worden; hun geheele bezoldiging zal nochtans voormelde wedde niet mogen overschrijden. Deze wedden en bijwedden dienen tot vaststelling van het bedrag van het emeritaatspensioen, bedoeld bij artikel 2 der wet van 30 Juli 1879.

## ART. 14.

De Commissie vroeg een merklijke wijziging van de alinea's 2 en 3 van artikel 14.

De Regeering kan het voorgestelde amendement niet aanvaarden, wegens de daaruit voortspruitende te aanzienlijke uitgaven.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Openbaar Onderwijs,*

François BOVESSE.